



PNI CPA700

Tires inflator air compressor/Въздушен компресор за помпана на гуми

Reifenfüller Luftkompressor/Compresor de aire para inflar neumáticos

Pneus gonfleur compresseur d'air/Gumiabroncs felfújó légkompresszor

Compressore gonfiaggio pneumatici/Bandenpomp luchtcompressor

Sprężarka do pompowania opon/Compresor auto



EN	User manual	3
BG	Ръководство за употреба	5
DE	Benutzerhandbuch	7
ES	Manual de usuario	9
FR	Manuel utilisateur	11
HU	Használati utasítás	13
IT	Manuale utente	15
NL	Handleiding	17
PL	Instrukcja obsługi	19
RO	Manual de utilizare	21

Functions

- Suitable for vehicles with 12V power supply.
- Strong airflow, fast inflation.
- Useful in emergency situations (flat tire), wherever you are: on the highway, on country roads or in the city.
- The transport case includes:
 - » air compressor with 3 m power cable and 12V cigarette lighter socket
 - » 3.5 m flexible extension hose
 - » power cable with pliers and car socket
 - » tire repair kit with 5 pieces of textile cord
 - » accessories for inflating balls, mattresses, balloons, bicycle wheels
 - » tool set: pliers, knife cutter, flat and cross head screwdriver

Applications

The product is suitable for: vans, cars, SUVs, minibusses, vans, motorcycles, bicycles, swimming rings, boats, mattresses, balls, etc.

Usage

1. Connect the pliers to the vehicle's battery observing the polarity: red (+), black (-).
2. Start the vehicle's engine and connect the compressor to the car socket at the end of the cable with pliers.
3. Connect the compressor hose to the tire valve and start the compressor from the button.
4. The pressure indicator (manometer) will initially indicate the existing pressure in the tire, after which it will gradually increase.
5. When the pressure reaches the value indicated in the car manual or on its pressure label, stop the compressor and disconnect it from the battery.

Warnings

1. Use the compressor only with the engine running, to have enough power for correct operation.
2. The power supply required for this compressor is 12V DC and 18A - 25A.

Failure to comply with these parameters can lead to the malfunction of the compressor or even to its failure.

3. Generally, it takes about 3 minutes of operation to bring the pressure of a tire close to the desired value, say about 30 PSI / 2.2 Atmospheres. If the value on the manometer increases much faster and exceeds 100 PSI / 7 Atmospheres, stop and disconnect the compressor because there is a problem, a blockage. Check the cables and hose and try again.

4. Always monitor the pressure indicated on the manometer and do not let it inflate more than necessary.

5. To keep the compressor in good condition, it is recommended to use it for a maximum of 10 minutes, followed by a 10-minute break, to allow it to cool down and to avoid damage to the engine and other components.

5. Protect the compressor from water, do not hit it and do not let it out of your hands, as malfunctions that are not covered by the warranty may result.

Technical specifications

- Power supply: 12V DC
- Voltage range: 10V-15V DC
- Airflow: 70L/min
- Current: 18A - 25A
- Maximum pressure: 150 PSI 10 Atmospheres
- Operating temperature: -26°C ~ +80°C

ФУНКЦИИ

- Подходящ за автомобили с 12V захранване.
- Силен въздушен поток, бързо надуване.
- Полезен при извънредни ситуации (спукана гума), където и да сте: на магистрала, по селски пътища или в града.
- Транспортната кутия включва:
 - » въздушен компресор с 3м захранващ кабел и 12V букса за запалка
 - » 3,5 м гъвкав удължителен маркуч
 - » захранващ кабел с клещи и букса за кола
 - » комплект за ремонт на гуми с 5 броя текстилна корда
 - » аксесоари за надуване на топки, матраци, балони, колела за велосипеди
 - » комплект инструменти: клещи, нож, плоска и кръстата отвертка

Приложения

Продуктът е подходящ за: микробуси, леки автомобили, джипове, микробуси, ванове, мотоциклети, велосипеди, плувни халки, лодки, матраци, топки и др.

Използване

1. Свържете клещите към акумулатора на автомобила, като спазвате полярността: червено (+), черно (-).
2. Стартрайте двигателя на автомобила и свържете компресора към гнездото на автомобила в края на кабела с клещи.
3. Свържете маркуча на компресора към вентила на гумата и стартирайте компресора от бутона.
4. Индикаторът за налягане (манометър) първоначално ще покаже съществуващото налягане в гумата, след което то постепенно ще се увеличи.
5. Когато налягането достигне стойността, посочена в ръководството на автомобила или на етикета за налягане, спрете компресора и го изключете от акумулатора.

Предупреждения

1. Използвайте компресора само при работещ двигател, за да имате достатъчно мощност за правилна работа.
2. Захранването, необходимо за този компресор, е 12V DC и 18A - 25A. Неспазването на тези параметри може да доведе до неизправност на компресора или дори до неговата повреда.
3. Обикновено са необходими около 3 минути работа, за да се доближи налягането на гумата до желаната стойност, да кажем около 30 PSI / 2,2 атмосфери. Ако стойността на манометъра нараства много по-бързо и надвишава 100 PSI 7 атмосфери, спрете и изключете компресора, защото има проблем, запушване. Проверете кабелите и маркуча и опитайте отново.
4. Винаги следете налягането, посочено на манометъра и не го оставяйте да надува повече от необходимото.
5. За да поддържате компресора в добро състояние, препоръчително е да го използвате за максимум 10 минути, последвани от 10 минути почивка, за да се охлади и да се избегнат повреди по двигателя и други компоненти.
5. Пазете компресора от вода, не го удряйте и не го изпускате от ръцете си, тъй като могат да възникнат неизправности, които не се покриват от гаранцията.

Технически спецификации

- Захранване: 12V DC
- Диапазон на напрежението: 10V-15V DC
- Въздушен поток: 70л/мин
- Ток: 18A - 25A
- Максимално налягане: 150 PSI 10 атмосфери
- Работна температура: -26°C ~ +80°C

Funktionen

- Passend für Fahrzeuge mit 12V Bordnetz.
- Starker Luftstrom, schnelles Aufblasen.
- Nützlich in Notsituationen (Reifenpanne), wo immer Sie sind: auf der Autobahn, auf Landstraßen oder in der Stadt.
- Der Transportkoffer beinhaltet:
 - » Luftpumpe mit 3m Netzkabel und 12-V-Zigarettenanzünderbuchse
 - » 3,5 m flexibler Verlängerungsschlauch
 - » Stromkabel mit Zange und Autosteckdose
 - » Reifenreparaturset mit 5 Stück Textilkordel
 - » Zubehör zum Aufblasen von Bällen, Matratzen, Ballons, Fahrradrädern
 - » Werkzeugsatz: Zange, Messerschneider, Flach- und Kreuzschlitzschraubendreher

Anwendungen

Das Produkt ist geeignet für: Lieferwagen, Autos, SUVs, Kleinbusse, Lieferwagen, Motorräder, Fahrräder, Schwimmringe, Boote, Matratzen, Bälle usw.

Verwendung

1. Schließen Sie die Zange an die Fahrzeugbatterie an und achten Sie dabei auf die Polarität: rot (+), schwarz (-).
2. Starten Sie den Fahrzeugmotor und verbinden Sie den Kompressor mit einer Zange mit der Autosteckdose am Ende des Kabels.
3. Verbinden Sie den Kompressorschlauch mit dem Reifenventil und starten Sie den Kompressor über die Taste.
4. Die Druckanzeige (Manometer) zeigt zunächst den vorhandenen Druck im Reifen an und steigt dann allmählich an.
5. Wenn der Druck den im Fahrzeughandbuch oder auf dem Drucketikett angegebenen Wert erreicht, stoppen Sie den Kompressor und trennen Sie ihn von der Batterie.

Warnungen

1. Verwenden Sie den Kompressor nur bei laufendem Motor, um genügend Leistung für einen ordnungsgemäßen Betrieb zu haben.
2. Die für diesen Kompressor erforderliche Stromversorgung beträgt 12 V DC und 18 A - 25 A. Die Nichteinhaltung dieser Parameter kann zu einer Fehlfunktion des Kompressors oder sogar zu dessen Ausfall führen.
3. Im Allgemeinen dauert es etwa 3 Betriebsminuten, um den Druck eines Reifens in die Nähe des gewünschten Werts zu bringen, sagen wir etwa 30 PSI / 2,2 Atmosphären. Wenn der Wert auf dem Manometer viel schneller ansteigt und 100 PSI 7 Atmosphären überschreitet, stoppen und trennen Sie den Kompressor, da ein Problem vorliegt, eine Blockade. Überprüfen Sie die Kabel und den Schlauch und versuchen Sie es erneut.
4. Überwachen Sie immer den auf dem Manometer angezeigten Druck und lassen Sie es nicht mehr als nötig aufblasen.
5. Um den Kompressor in gutem Zustand zu halten, wird empfohlen, ihn maximal 10 Minuten lang zu verwenden, gefolgt von einer 10-minütigen Pause, um ihn abkühlen zu lassen und Schäden am Motor und anderen Komponenten zu vermeiden.
5. Schützen Sie den Kompressor vor Wasser, schlagen Sie nicht darauf und geben Sie ihn nicht aus der Hand, da dies zu Fehlfunktionen führen kann, die nicht durch die Garantie abgedeckt sind.

Technische Spezifikationen

- Stromversorgung: 12 V Gleichstrom
- Spannungsbereich: 10V-15V DC
- Luftstrom: 70 l/min
- Strom: 18A - 25A
- Maximaler Druck: 150 PSI 10 Atmosphären
- Betriebstemperatur: -26 °C ~ +80 °C

Funciones

- Apto para vehículos con alimentación de 12V.
- Flujo de aire fuerte, inflación rápida.
- Útil en situaciones de emergencia (pinchazo), estés donde estés: en carretera, en caminos rurales o en la ciudad.
- El maletín de transporte incluye:
 - » compresor de aire con cable de alimentación de 3 m y toma de mechero de 12 V
 - » Manguera de extensión flexible de 3,5 m
 - » cable de alimentación con alicates y enchufe de coche
 - » kit de reparación de neumáticos con 5 piezas de cordón textil
 - » accesorios para inflar pelotas, colchones, globos, ruedas de bicicleta
 - » juego de herramientas: alicates, cortador de cuchillas, destornillador plano y de cruz

Aplicaciones

El producto es apto para: furgonetas, turismos, todoterrenos, minibuses, furgonetas, motos, bicicletas, flotadores, barcos, colchonetas, balones, etc.

Uso

1. Conectar la pinza a la batería del vehículo respetando la polaridad: rojo (+), negro (-).
2. Arranque el motor del vehículo y conecte el compresor a la toma del coche al final del cable con unos alicates.
3. Conecte la manguera del compresor a la válvula del neumático y arranque el compresor desde el botón.
4. El indicador de presión (manómetro) indicará inicialmente la presión existente en el neumático, luego de lo cual irá aumentando gradualmente.
5. Cuando la presión alcance el valor indicado en el manual del coche o en su etiqueta de presión, pare el compresor y desconéctelo de la batería.

Advertencias

1. Utilice el compresor únicamente con el motor en marcha, para tener la

- potencia suficiente para su correcto funcionamiento.
2. La fuente de alimentación requerida para este compresor es de 12 V CC y 18 A - 25 A. El incumplimiento de estos parámetros puede provocar el mal funcionamiento del compresor o incluso su avería.
3. Por lo general, se necesitan alrededor de 3 minutos de funcionamiento para que la presión de un neumático se acerque al valor deseado, digamos alrededor de 30 PSI / 2,2 atmósferas. Si el valor del manómetro aumenta mucho más rápido y supera los 100 PSI 7 Atmósferas, para y desconecta el compresor porque hay un problema, una obstrucción. Compruebe los cables y la manguera y vuelva a intentarlo.
4. Controle siempre la presión indicada en el manómetro y no deje que se inflé más de lo necesario.
5. Para mantener el compresor en buenas condiciones, se recomienda utilizarlo durante un máximo de 10 minutos, seguido de una pausa de 10 minutos, para permitir que se enfrie y evitar daños en el motor y otros componentes.
5. Proteja el compresor del agua, no lo golpee y no lo suelte de sus manos, ya que pueden producirse averías que no están cubiertas por la garantía.

Especificaciones técnicas

- Fuente de alimentación: 12V CC
- Rango de voltaje: 10V-15V CC
- Flujo de aire: 70L/min
- Corriente: 18A - 25A
- Presión máxima: 150 PSI 10 Atmósferas
- Temperatura de funcionamiento: -26°C ~ +80°C

Fonctions

- Convient aux véhicules avec alimentation 12V.
- Flux d'air puissant, gonflage rapide.
- Utile en situation d'urgence (crevaison), où que vous soyez: sur autoroute, sur routes de campagne ou en ville.
- La mallette de transport comprend:
 - » compresseur d'air avec câble d'alimentation de 3 m et prise allume-cigare 12Vs
 - » rallonge flexible de 3,5 m
 - » câble d'alimentation avec pince et prise de voiture
 - » kit de réparation de pneu avec 5 morceaux de cordon textile
 - » accessoires pour gonfler les ballons, matelas, ballons, roues de vélo
 - » ensemble d'outils: pinces, couteau, tournevis plat et cruciforme

Applications

Le produit est adapté pour: camionnettes, voitures, SUV, minibus, camionnettes, motos, vélos, anneaux de natation, bateaux, matelas, balles, etc.

Usage

1. Connectez la pince à la batterie du véhicule en respectant la polarité: rouge (+), noir (-).
2. Démarrez le moteur du véhicule et connectez le compresseur à la prise de voiture à l'extrémité du câble avec une pince.
3. Connectez le tuyau du compresseur à la valve du pneu et démarrez le compresseur à partir du bouton.
4. L'indicateur de pression (manomètre) indiquera initialement la pression existante dans le pneu, après quoi elle augmentera progressivement.
5. Lorsque la pression atteint la valeur indiquée dans le manuel de la voiture ou sur son étiquette de pression, arrêtez le compresseur et débranchez-le de la batterie.

Avertissements

1. Utiliser le compresseur uniquement avec le moteur en marche, afin d'avoir

suffisamment de puissance pour un fonctionnement correct.

2. L'alimentation électrique requise pour ce compresseur est de 12V DC et 18A - 25A. Le non-respect de ces paramètres peut entraîner le dysfonctionnement du compresseur voire sa panne.

3. Généralement, il faut environ 3 minutes de fonctionnement pour amener la pression d'un pneu près de la valeur souhaitée, disons environ 30 PSI / 2,2 Atmosphères. Si la valeur au manomètre augmente beaucoup plus vite et dépasse 100 PSI 7 Atmosphères, arrêtez et débranchez le compresseur car il y a un problème, un blocage. Vérifiez les câbles et le tuyau et réessayez.

4. Surveillez toujours la pression indiquée sur le manomètre et ne le laissez pas gonfler plus que nécessaire.

5. Pour maintenir le compresseur en bon état, il est recommandé de l'utiliser pendant un maximum de 10 minutes, suivi d'une pause de 10 minutes, pour lui permettre de refroidir et d'éviter d'endommager le moteur et d'autres composants.

5. Protégez le compresseur de l'eau, ne le frappez pas et ne le lâchez pas, car des dysfonctionnements non couverts par la garantie pourraient en résulter.

Spécifications techniques

- Alimentation: 12 V CC
- Plage de tension: 10 V-15 V CC
- Débit d'air: 70L/min
- Courant: 18A - 25A
- Pression maximale: 150 PSI 10 Atmosphères
- Température de fonctionnement: -26°C ~ +80°C

Funkciók

- 12V-os tápegységgel rendelkező járművekhez használható.
- Erős légáramlás, gyors felfújás.
- Hasznos vész helyzetekben (dörzsölt gumi), bárhol is van: autópályán, országúton vagy városban.
- A szállítótáska a következőket tartalmazza:
 - » légkompresszor 3 m-es tápkábellel és 12V-os szivargyújtó aljzattal
 - » 3,5 m rugalmas hosszabbító tömlő
 - » tápkábel fogóval és autós aljzattal
 - » gumijavító készlet 5 db textil zsinórral
 - » kiegészítők labdák, matracok, léggömbök, kerékpár kerekek felfújásához
 - » szerszámkészlet: fogó, késvágó, lapos és keresztfeljű csavarhúzó

Alkalmazások

A termék alkalmas: kisteherautók, személygépkocsik, terepjárók, kisbuszok, kisteherautók, motorkerékpárok, kerékpárok, úszógyűrűk, csónakok, matracok, labdák stb.

Használat

1. Csatlakoztassa a fogót a jármű akkumulátorához, ügyelve a polaritásra: piros (+), fekete (-).
2. Indítsa be a jármű motorját, és csatlakoztassa a kompresszort a kábel végén lévő autós aljzathoz fogóval.
3. Csatlakoztassa a kompresszor tömlőjét a gumiabroncs szelepéhez, és indítsa el a kompresszort a gombról.
4. A nyomásjelző (manométer) kezdetben az abroncsban meglévő nyomást jelzi, majd az fokozatosan növekszik.
5. Amikor a nyomás eléri az autó kézikönyvében vagy annak nyomáscímkéjén jelzett értéket, állítsa le a kompresszort és válassza le az akkumulátorról.

Figyelmeztetések

1. A kompresszort csak járó motor mellett használja, hogy elegendő teljesítménye legyen a megfelelő működéshez.

2. A kompresszorhoz szükséges tápegység 12V DC és 18A-25A. Ezen paraméterek be nem tartása a kompresszor meghibásodásához vagy akár meghibásodásához vezethet.
3. Általában körülbelül 3 percnyi működésre van szükség ahhoz, hogy egy gumiabroncs nyomása a kívánt érték közelébe kerüljön, mondjuk körülbelül 30 PSI / 2,2 Atmoszféra. Ha a manométer értéke sokkal gyorsabban növekszik, és meghaladja a 100 PSI 7 Atmospheres értéket, állítsa le és csatlakoztassa le a kompresszort, mert probléma van, elzáródás. Ellenőrizze a kábeleket és a tömlőt, majd próbálja újra.
4. Mindig figyelje a manométeren jelzett nyomást, és ne engedje, hogy a szükségesnél jobban felfújódjon.
5. A kompresszor jó állapotának megőrzése érdekében javasolt legfeljebb 10 percig használni, majd 10 perc szünetet tartani, hogy lehűljön, és elkerülhető legyen a motor és más alkatrészek károsodása.
5. Óvja a kompresszort a víztől, ne üsse meg és ne engedje ki a kezéből, mert olyan meghibásodások léphetnek fel, amelyekre a garancia nem terjed ki.

Műszaki adatok

- Tápellátás: 12V DC
- Feszültségtartomány: 10V-15V DC
- Légáramlás: 70L/perc
- Áram: 18A - 25A
- Maximális nyomás: 150 PSI 10 Atmoszféra
- Üzemi hőmérséklet: -26°C ~ +80°C

Funzioni

- Adatto per veicoli con alimentazione a 12V.
- Forte flusso d'aria, gonfiaggio rapido.
- Utile in situazioni di emergenza (gomma a terra), ovunque tu sia: in autostrada, su strade extraurbane o in città.
- La valigetta di trasporto include:
 - » compressore d'aria con cavo di alimentazione 3 m e presa accendisigari 12V
 - » prolunga flessibile da 3,5 m
 - » cavo di alimentazione con pinze e presa per auto
 - » kit riparazione pneumatici con 5 pezzi di corda tessile
 - » accessori per gonfiare palloni, materassini, palloni, ruote di biciclette
 - » set di attrezzi: pinze, taglierino, cacciavite piatto e a croce

Applicazioni

Il prodotto è adatto per: furgoni, auto, SUV, minibus, furgoni, moto, biciclette, salvagenti, barche, materassini, palloni, ecc.

Utilizzo

1. Collegare la pinza alla batteria del veicolo rispettando la polarità: rossa (+), nera (-).
2. Avviare il motore del veicolo e collegare il compressore alla presa dell'auto all'estremità del cavo con una pinza.
3. Collegare il tubo flessibile del compressore alla valvola del pneumatico e avviare il compressore dal pulsante.
4. L'indicatore di pressione (manometro) indicherà inizialmente la pressione esistente nel pneumatico, dopodiché aumenterà gradualmente.
5. Quando la pressione raggiunge il valore indicato nel manuale dell'auto o sulla relativa etichetta di pressione, arrestare il compressore e scollarlo dalla batteria.

Avvertenze

1. Utilizzare il compressore solo con il motore acceso, per avere potenza sufficiente per un corretto funzionamento.
2. L'alimentazione richiesta per questo compressore è 12 V CC e 18 A - 25 A. Il mancato rispetto di questi parametri può portare al malfunzionamento del compressore o addirittura al suo guasto.
3. Generalmente occorrono circa 3 minuti di funzionamento per portare la pressione di uno pneumatico vicino al valore desiderato, diciamo circa 30 PSI / 2.2 Atmosfere. Se il valore sul manometro aumenta molto più velocemente e supera i 100 PSI 7 atmosfere, arrestare e scollegare il compressore perché c'è un problema, un blocco. Controllare i cavi e il tubo e riprovare.
4. Monitorare sempre la pressione indicata sul manometro e non farlo gonfiare più del necessario.
5. Per mantenere il compressore in buone condizioni, si consiglia di utilizzarlo per un massimo di 10 minuti, seguiti da una pausa di 10 minuti, per consentirne il raffreddamento ed evitare danni al motore e ad altri componenti.
5. Proteggere il compressore dall'acqua, non urtarlo e non lasciarlo cadere dalle mani, poiché potrebbero verificarsi malfunzionamenti non coperti dalla garanzia.

Specifiche tecniche

- Alimentazione: 12V CC
- Intervallo di tensione: 10 V-15 V CC
- Flusso d'aria: 70 l/min
- Corrente: 18A - 25A
- Pressione massima: 150 PSI 10 atmosfere
- Temperatura di esercizio: -26°C ~ +80°C

Functies

- Geschikt voor voertuigen met 12V voeding.
- Sterke luchtstroom, snelle inflatie.
- Handig in noodsituaties (lekke band), waar je ook bent: op de snelweg, op landwegen of in de stad.
- De transportkoffer bevat:
 - » luchtcompressor met 3 m stroomkabel en 12V sigarettenaanstekeraansluiting
 - » flexibele verlengslang van 3,5 m
 - » stroomkabel met tang en auto-aansluiting
 - » bandenreparatieset met 5 stuks textielkoord
 - » accessoires voor het opblazen van ballen, matrassen, ballonnen, fietswielen
 - » gereedschapsset: tang, messensnijder, platte en kruiskopschroevendraaier

Toepassingen

Het product is geschikt voor: bestelwagens, auto's, SUV's, minibussen, bestelwagens, motorfietsen, fietsen, zwemringen, boten, matrassen, ballen, enz.

Gebruik

1. Sluit de tang aan op de accu van het voertuig en let daarbij op de polariteit: rood (+), zwart (-).
2. Start de motor van het voertuig en sluit de compressor met een tang aan op het autostopcontact aan het einde van de kabel.
3. Sluit de compressorslang aan op het ventiel van de band en start de compressor met de knop.
4. De spanningsindicator (manometer) zal in eerste instantie de bestaande spanning in de band aangeven, waarna deze geleidelijk zal toenemen.
5. Wanneer de druk de waarde bereikt die wordt aangegeven in de handleiding van de auto of op het druklabel, stopt u de compressor en koppelt u deze los van de accu.

Waarschuwingen

1. Gebruik de compressor alleen met draaiende motor, om voldoende vermogen te hebben voor een correcte werking.
2. De benodigde voeding voor deze compressor is 12V DC en 18A - 25A. Het niet naleven van deze parameters kan leiden tot storing van de compressor of zelfs tot uitval ervan.
3. Over het algemeen duurt het ongeveer 3 minuten om de spanning van een band dicht bij de gewenste waarde te brengen, zeg ongeveer 30 PSI / 2.2 Atmosferen. Als de waarde op de manometer veel sneller stijgt en 100 PSI 7 Atmosferen overschrijdt, stop dan en ontkoppel de compressor omdat er een probleem is, een verstopping. Controleer de kabels en slang en probeer het opnieuw.
4. Houd altijd de op de manometer aangegeven druk in de gaten en laat deze niet meer opblazen dan nodig is.
5. Om de compressor in goede staat te houden, wordt aanbevolen om deze maximaal 10 minuten te gebruiken, gevolgd door een pauze van 10 minuten, om hem te laten afkoelen en om schade aan de motor en andere componenten te voorkomen.
5. Bescherm de compressor tegen water, sla er niet op en laat hem niet uit uw handen lopen, omdat hierdoor storingen kunnen ontstaan die niet onder de garantie vallen.

Technische specificaties

- Voeding: 12V DC
- Spanningsbereik: 10V-15V DC
- Luchtstroom: 70L/min
- Stroom: 18A - 25A
- Maximale druk: 150 PSI 10 atmosferen
- Bedrijfstemperatuur: -26°C ~ +80°C

Funkcje

- Nadaje się do pojazdów z zasilaniem 12V.
- Silny przepływ powietrza, szybka inflacja.
- Przydatna w sytuacjach awaryjnych (przebita opona), gdziekolwiek jesteś: na autostradzie, na wiejskich drogach czy w mieście.
- Walizka transportowa zawiera:
 - » sprężarka powietrza z kablem zasilającym o długości 3 m i gniazdem zapalniczki samochodowej 12V
 - » Elastyczny wąż przedłużający o długości 3,5 m
 - » kabel zasilający z szczypcami i gniazdkiem samochodowym
 - » zestaw do naprawy opon z 5 kawałkami sznurka tekstylnego
 - » akcesoria do pompowania piłek, materacy, balonów, kół rowerowych
 - » zestaw narzędzi: szczypce, nóż tnący, śrubokręt płaski i krzyżakowy

Aplikacje

Produkt nadaje się do: samochodów dostawczych, samochodów osobowych, SUV-ów, minibusów, samochodów dostawczych, motocykli, rowerów, kółek do pływania, łodzi, materacy, piłek itp.

Stosowanie

1. Podłącz szczypce do akumulatora pojazdu przestrzegając biegunowości: czerwony (+), czarny (-).
2. Uruchom silnik pojazdu i podłącz kompresor do gniazda samochodowego na końcu kabla za pomocą szczypiec.
3. Podłącz przewód elastyczny sprężarki do zaworu opony i uruchom sprężarkę przyciskiem.
4. Wskaźnik ciśnienia (manometr) początkowo wskaże istniejące ciśnienie w oponie, po czym będzie stopniowo wzrastać.
5. Gdy ciśnienie osiągnie wartość wskazaną w instrukcji obsługi samochodu lub na etykiecie ciśnieniowej, zatrzymaj sprężarkę i odłącz ją od akumulatora.

Ostrzeżenia

1. Używaj sprężarki tylko przy pracującym silniku, aby mieć wystarczającą moc

do prawidłowej pracy.

2. Zasilanie wymagane dla tej sprężarki to 12 V DC i 18 A - 25 A. Nieprzestrzeganie tych parametrów może doprowadzić do nieprawidłowego działania sprężarki lub nawet do jej awarii.

3. Zwykle potrzeba około 3 minut pracy, aby ciśnienie w oponie zbliżyło się do pożąданej wartości, powiedzmy około 30 PSI / 2,2 atmosfery. Jeśli wartość na manometrze rośnie znacznie szybciej i przekracza 100 PSI 7 atmosfer, zatrzymaj i odłącz sprężarkę, ponieważ wystąpił problem, blokada. Sprawdź kable i wąż i spróbuj ponownie.

4. Zawsze monitoruj ciśnienie wskazywane przez manometr i nie pozwól, aby napompował się bardziej niż to konieczne.

5. Aby utrzymać sprężarkę w dobrym stanie, zaleca się używanie jej przez maksymalnie 10 minut, po czym należy zrobić 10-minutową przerwę, aby umożliwić jej ostygnięcie i uniknąć uszkodzenia silnika i innych podzespołów.

5. Chroń kompresor przed wodą, nie uderzaj go i nie wypuszczaj z rąk, ponieważ może dojść do awarii nieobjętych gwarancją.

Specyfikacja techniczna

- Zasilanie: 12V DC
- Zakres napięcia: 10V-15V DC
- Przepływ powietrza: 70 l/min
- Prąd: 18A - 25A
- Maksymalne ciśnienie: 150 PSI 10 atmosfer
- Temperatura pracy: -26°C ~ +80°C

Functii

- Indicat pentru autovehiculele cu alimentare 12V.
- Flux puternic de aer, umflare rapida.
- Util in situatii de urgență (pana de cauciuc sau cauciuc dezumflat), oriunde v-ati afla: pe autostrada, pe drumuri de tara sau in oras.
- Valiza de transport include:
 - » compresor cu cablu de alimentare de 3 m si mufa de bricheta 12V
 - » furtun prelungitor flexibil de 3.5 m
 - » cablu de alimentare cu clesti si priza auto
 - » kit reparatie anvelope cu 5 bucati snur textil
 - » accesorii umflare mingi, saltele, baloane, roti bicicleta
 - » set unelte: patent, cutter, surubelnita in cruce si surubelnita plata

Aplicatii

Produsul este potrivit pentru: camioneta, autoturism, SUV, microbuz, furgoneta, motocicleta, bicicleta, colac de inot, barca, saltea, minge etc.

Utilizare

1. Conectati clestii la bateria autovehiculului respectand polaritatea: rosu (+), negru (-).
2. Porniti autovehiculul si conectati compresorul la priza auto de la capatul cablului cu clesti.
3. Conectati prin insurubare furtunul compresorului la valva cauciucului si porniti compresorul din buton.
4. Indicatorul de presiune (manometrul) va indica la inceput presiunea existenta in cauciuc, dupa care va creste treptat.
5. Cand presiunea ajunge la valoarea indicata in manualul autoturismului sau pe eticheta de presiuni a acestuia, opriti compresorul si deconectati-l de la baterie.

Avertizari

1. Utilizati compresorul doar cu motorul pornit, pentru a avea suficienta putere pentru o functionare corecta.
2. Alimentarea necesara pentru acest compresor este de 12V DC si 18A -

25A. Nerespectarea acestor parametri poate duce la functionare defectuoasa a compresorului sau chiar la defectarea acestuia.

3. In general, este nevoie de aproximativ 3 minute de functionare pentru a aduce presiunea unui cauciuc aproape de valoarea dorita, sa zicem aproximativ 30 PSI / 2.2 Atmosfere. Daca valoarea pe manometru creste mult mai rapid si depaseste 100 PSI / 7 Atmosfere, opriti si deconectati compresorul deoarece exista o problema, un blocaj. Verificati cablurile si furtunul si incercati din nou.

4. Supravegheati tot timpul presiunea indicata pe manometru si nu lasati sa umfle mai mult decat este necesar.

5. Pentru a mentine compresorul in bune conditii, este indicat a se utilizeaza maxim 10 minute, dupa care 10 minute de pauza, pentru a-i permite racirea si pentru a evita defectarea motorului si a altor componente.

5. Feriti compresorul de apa, nu-l loviti si nu-l scapati din mana, deoarece pot rezulta defectiuni ce nu fac obiectul garantiei.

Specificatii tehnice

- Alimentare: 12V DC
- Plaja voltaj: 10V-15V DC
- Flux de aer: 70L/min
- Current: 18A - 25A
- Presiune maxima: 150 PSI / 10 Atmosfere
- Temperatura functionare: -26°C ~ +80°C

EN:

EU Simplified Declaration of Conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that **Tires inflator air compressor PNI CPA700** complies with the Directive EMC 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:
<https://www.mypni.eu/products/6274/download/certifications>

BG:

Опростена декларация за съответствие на ЕС

SC ONLINESHOP SRL декларира, че **Въздушен компресор за помпване на гуми PNI CPA700** спазва директивата EMC 2014/30/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<https://www.mypni.eu/products/6274/download/certifications>

DE:

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass das **Reifenfüller Luftkompressor PNI CPA700** der Richtlinie EMC 2014/30/EU entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse:
<https://www.mypni.eu/products/6274/download/certifications>

ES:

Declaración UE de conformidad simplificada

SC ONLINESHOP SRL declara que el **Compresor de aire para inflar neumáticos PNI CAP700** cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<https://www.mypni.eu/products/6274/download/certifications>

FR

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

SC ONLINESHOP SRL déclare que **Compreseur d'air pneus gonfleur PNI CPA700** c'est conforme à la directive EMC 2014/30/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:
<https://www.mypni.eu/products/6274/download/certifications>

HU:

Egyesített EU Megfelelési Kötet

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **Gumiabroncs felfújó lékgompresszor PNI CPA700** megfelel az EMC 2014/30/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:
<https://www.mypni.eu/products/6274/download/certifications>

IT:

Dichiarazione UE di conformità semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il **Compressore gonfiaggio pneumatici PNI CPA700** è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://www.mypni.eu/products/6274/download/certifications>

NL:

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

SC ONLINESHOP SRL verklaart dat **Bandenpomp luchtcompressor PNI CPA700** voldoet aan de richtlijn EMC 2014/30/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
<https://www.mypni.eu/products/6274/download/certifications>

PL:

Uproszczona deklaracja zgodności UE

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że **Sprężarka do pompowania opon PNI CPA700** jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:
<https://www.mypni.eu/products/6274/download/certifications>

RO:

Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declară că **Compresor auto PNI CPA700** este în conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la următoarea adresa de internet:
<https://www.mypni.eu/products/6274/download/certifications>

